

REC'D **1 1 JAN 2005**WIPO PCT

## Bekreftelse på patentsøknad nr Certification of patent application no

 $\nabla$ 

20035253

Det bekreftes herved at vedheftede dokument er nøyaktig utskrift/kopi av ovennevnte søknad, som opprinnelig inngitt 2003.11.26

It is hereby certified that the annexed document is a true copy of the above-mentioned application, as originally filed on 2003.11.26

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

2004.12.16

Ellen B. Olsen
Saksbehandler



Medical ma befored

www.patentstyret.no

Ferdig utfylt skjema sendes til adressen nedenfor. Vennligst ikke heft sammen sidene. Vi ber om at blankettene utfylles maskinelt eller ved bruk av blokkbokstaver. Skjema for utfyiling på datamaskin kan lastes ned fra www.patentstyret.no.

<u></u>	Søker. C. Den som søker om	i patent blir også innehaver av en even	William Shows Again and The Company			
	Foretakets navn (fornavn hvis søker (	er person):	Etternavn (hvis søker er person):			
	Norsk Hydro ASA		Alm.tilgj. 2 7 MAI 2005			
	Kryss av hvis søker tidligere har vært kunde hos Patentstyret.		Oppgi gjerne kunderiummer:		ء ا ز	
	Adresse:	·	Oppgi gjerne kondendimmer:	and the second s	Į į	
	, al 6336.			-20-	1.5	
			-	• • •	V.	
					$\vdash$	
	Postnummer:	Poststed:	Land:	• • •		
	0240	Oslo	Norge		يا ا	
	Kryss av hvis flere søkere er angitt i Kryss av hvis søker(ne) utfører mindre medfølgende skjema eller på eget ark. Kryss av hvis søker(ne) utfører mindre enn 20 årsverk (se veiledning). Kryss av hvis det er vedlagt erklæring om at patentsøker(ne) innehar retten til oppfinnelser					
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	nine/coleveniuellireleranses	anar retten til oppfinnelsen.	Søkfre	
1 (1)	Fornavn til kontaktperson for fullmek	rig <i>eller</i> søker:	Etternavn:			
	André	•	Berg	<b>.</b>	FLERE	
<u> </u>	Telefon:	2 2 5 3 2 7 5 3			垣	
	Referanse (maks. 30 tegn):	_,				
	P03038				1 12	
<u> </u>	Evt. adresse til kontaktperson:				OPPFINNERE	
	Norsk Hydro ASA				Ī	
	•				8	
					0	
	Postnummer:	Poststed:	Land:		1 2	
	0240	Oslo	Norge		FLERE	
: 	Fullmektig Hvis dunkkeihariop	nevnt en fullmektig, kan du ga til nesi	te punkt sue			
	Foretakets navn (fornavn hvis fullmek	tig er person):	Etternavn (hvis fullmektig er person):			
	André		Berg		HH.	
	Kryss av hvis fullmektig tidligere h	ar vært kunde hos Patentstyret.	Oppgi gjerne kundenummer:		PRIORITETER	
	Adresse:				12	
	Norsk Hydro ASA	•			12	
					4	
	Postnummer:	Poststed:	t and.		_	
	0240	Oslo	Land: Norge		١	
	Oppfinner Oppfinneren skallall	id oppgis selv om oppfiriner og søker		444	18	
<u> </u>	Oppfinnerens fornavn:	TOTOPHOLOGIST SELV OUR OPPRINTERED SELVER	er samme person:	<b>建</b> 工 中央公共	VEILEDNIN	
	Arnt Helge		Fidjeland		日	
Kryss av hvir applipper idligere have a lande have a						
	Adresse:		Oppgi gjerne kundenummer:		>	
	Jovikveien 8					
	_					
	Postnummer: 4276	Poststed:	Land:			
	72/0	Vedavågen	Norge			
	Kryss av hvis flere oppfinnere er a	ingitt i medfølgende skjema eller på	eget ark.			

ADRESSE

Postboks 8160 Dep. Københavngaten 10 0033 Oslo

TELEFON 22 38 73 00

TELEFAKS

22 38 73 01

BANKGIRO 8276.01.00192

ORGANISASJONSNR.

971526157 MVA



PATENTSTYRET®
Styret for det industrielle rettsvern

1		•
I	l	•
ı		•
ı		۲
ı		_
ı		Š
ı		E
ı	•	•

(Cjenikon benevnelsereller)	uittell for oppfinnelsen liikker va	7256 tegn, inkluden mellomom)	
Tittel: Fremgangsmåte for skifting av anode			
PCT-			
· · ·	Inngiyelsesdato (åååå.mm.dd):	n tidligere innlevert internasjonal saknad (PG) Søknadsnummer:	
PCT-søknadens dato og nummer: •		PCT /	
Pidonteiskrav : Hisdrikeijarsakjonderre	Oppringelsen judicere/lievenge	Reported to the control of the contr	
Prioritet kreves på grunnlag av tidligere innlevert	t søknad i Norge eller utlande	et:	35
Opplysninger om tidligere søknad. Ved flere krav skal tidligste prioritet angis her:	înngivelsesdato (ââââ.mm.dd):	Landkode: Søknadsnummer:	: :
Flere prioritetskrav er angitt i medfølgende skje	ma, eller på eget ark.	!	
elemit <b>ico sivility et les les les productions</b>	en omiatier en mikroorganism		
Søknaden omfatter en kultur av mikroorganisme.  Prøve av kulturen skal bare utleveres til en særlig sakkyndig.	Deponeringssted og nummer (benytt	er må oppgis:	
##Avdelt/utskili;###################################	ntuiNorge tidligere, kanidu oa	vide (et illine ste anni tribitation)	
Søknaden er avdelt eller utskilt fra tidligere lever	t søknad i Norge:		, and the second second
Avdelt søknad Informasjon om opprinnelig	Date (8866 mm dell)	Søknadsnummer:	
Utskilt søknad søknad/innsendt tilleggsma	r Iteriale		
Annet Park State Control			
Søknaden er også levert per telefaks.	Oppgi dato (åååå.mm.dd);	A STATE OF THE STA	
☐ Jeg har bedt om forundersøkelse. Oppgi r	nr (årstall - nummer - bokstav):	•	
Vedlegg Angl hvilken dokumentasjona	viopplinnelsen du leggerved	ampandre vedlenos	
EVentuelle tegninger i to eksemplarer	Oppgi antall tegninger:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Beskrivelse av oppfinnelsen i to eksemplarer			
▼ Patentkrav i to eksemplarer		Fullmaktsdokument(er)	
Sammendrag på norsk i to eksemplarer		Overdragelsesdokument(er)	
Dokumentasjon av eventuelle prioritetskrav (priorit	tetsbevis)	Erklæring om retten til oppfinnelsen	
Oversettelse av internasjonal søknad i to eksempla	arer (kun hvis PCFfelt over er fy		
Dato/underskrift Siekt as de back as a		N. S. colorography.	
Dato/underskrift Sjekk at du har fylt ut punktene Sted og dato (blokkbokstaver):			
Oslo, 25.11.2003	Sig	natur:	
Navn i blokkbokstaver: André Berg		lle lor de	
NBI Søknadsavgiften vil bli fakturert for alle søknader Betalingsfrist er ca. 1 måned, se faktura	ldvs. at søknadsavgiften ikke sl	kal følge søknaden).	

10

PATENTSTYRET

03-11-26\*20035253

Søker

Norsk Hydro ASA

N-0240 OSLO

**Fullmektig** 

André Berg

Norsk Hydro ASA N-0240 OSLO

Oppfinner(e)

Arnt Helge Fidjeland

Jovikveien 8

N-4276 Vedavågen

Tittel

"Fremgangsmåte for skifting av anoder i en elektrolysecelle, samt utstyr for samme"

P03038

Foreliggende oppfinnelse angår en fremgangsmåte for skifting av anoder i en elektrolysecelle, samt utstyr for utførelse av slik fremgangsmåte.

Elektrolyseceller av Hall-Héroult type med forbakte anoder for fremstilling av aluminium 5 krever under driften en jevnlig utskifting av forbrukte anoder med nye. Slike forbakte anoder omfatter en forbakt eller kalsinert karbonblokk som er tilordnet en anodehenger via nipler som festes til karbonblokken. Anodehengeren og dens nipler er tilordnet av et metallisk materiale. Sammenstillingen av karbonblokk og anodehenger omtales gjerne som anode, og denne er festet via anodehengeren i elektrolysecellens overbygning, 10 nærmere bestemt til en strømførende anodebjelke som kan forløpe i cellens lengderetning. Et vanlig celledesign omfatter to anodebjelker, hvor et visst antall anoder kan være anordnet side om side langs hver av bjelkene. Ofte kan hver anodebjelke være tilordnet 8-10 anoder. Karbonmaterialet i anodene forbrukes under elektrolyseprosessen, og må byttes ut før det metalliske materialet i niplene avdekkes. Denne prosessen tar om 15 lag 28 døgn, og i en elektrolysehall med flere titalls celler vil det være et utstrakt behov for utskifting av forbrukte anoder og innsetting av nye. I denne operasjonen er det viktig at undersiden på den nye anoden som innsettes, plasseres høydemessig mest mulig korrekt i forhold til den plassering den forbrukte anoden hadde. Dette fordi interpolaravstanden (avstand anode-katode) er en viktig parameter i cellen. 20

I dag foregår denne operasjonen i stadig større grad ved hjelp av en traverskran som er montert på skinner som forløper langs rekkene av elektrolyseceller, og gjerne høydemessig beliggende over disse. Nevnte operasjon er en av de mer arbeidsintensive og hyppig forekommende operasjoner under driften av elektrolysecellene, og de ulike aktører innen bransjen har drevet frem forbedringer for å forenkle og rasjonalisere dette arbeidet, samtidig som fokus på operatørenes sikkerhet og arbeidsmiljø er ivaretatt. En innarbeidet måte å bestemme innsettingshøyden på den nye anode, er å sette den på et bord ved siden av den utskiftede anode og markere med en krittstrek et felles referansenivå på anodehengeren. Det benyttes et målestativ som hjelpeverktøy ved denne operasjonen.

25

30

35

US 4,221,641 omhandler en metode og arrangement for å skifte ut elektroder i en reduksjonscelle for fremstilling av aluminium. Metoden innebærer at transportveien til en forbrukt anode fra cellen til et første plan over cellen registreres slik at elektrodens lengde måles, nedsenking av en ny elektrode hvor avstanden fra et andre plan parallelt med det første detekteres for å måle lengden av den nye elektrode, måling av avstanden mellom

nevnte plan, videre nedsenking av den nye elektroden med utgangspunkt i det andre plan en avstand som er lik transportveien til den forbrukte anode minus avstanden mellom de to nevnte plan. For bestemmelse av planet omfatter denne løsningen en arm som aktiveres av elektrodene, og som videre har tilordnet en detektor for å detektere armens bevegelse. Detektoren består av en lysstråle og en mottaker hvor lysstrålen brytes av en skjerm montert på armen. Detektorløsningen er av en optisk/mekanisk type med bevegelige deler som over tid er utsatt for å stilles ut av posisjon og/eller trenger et omfattende vedlikehold/ettersyn for å sikre komponentenes bevegelighet og funksjon.

10

15

5

Med foreliggende oppfinnelse er det kommet frem til en fremgangsmåte og utstyr for skifting av anoder i et elektrolyseanlegg som gir en meget presis plassering av anodene og er mer robust overfor støv, slitasje og mekaniske påkjenninger enn tidligere kjente løsninger. Videre krever løsningen lite ettersyn og har et godt brukergrensesnitt mot operatøren som betjener kranen.

Disse og ytterligere fordeler kan oppnås med oppfinnelsen i henhold til de vedføyde krav 1-10.

Oppfinnelsen skal i det etterfølgende beskrives nærmere ved hjelp av figurer og eksempel hvor:

Fig. 1a-b viser prinsippskisse som beskriver vitale deler av måleutstyret, uten og med anode,

Fig. 2 viser en prinsippskisse for hvordan målingene utføres.

25

30

35

Som nevnt over er en tilsiktet hensikt med foreliggende fremgangsmåte å oppnå en mer nøyaktig innsetting av anoder ved nøyaktigere distansemåling med et forbedret utstyr hvor det inngår distansemåling ved hjelp av laser. En unngår tilfeldige målefeil av anodeheis og det er mindre mulighet for feilbetjening ved hjelp av den valgte forriglingsteknikk. Måleprinsippet og den sekvens som brukes eliminerer målefeil i forbindelse med nedbøyning av kranbro og tilfeldig slark i den grove konstruksjonen.

I forhold til manuell måling med målestativ og referanseplan medfører dette lavere arbeidsinnsats ved anodeskift - det trengs ikke noen operatør på gulvet ved innsetting og posisjonering av anodehøyde, samt at anodeinnsettingshøyden blir mer nøyaktig hvilket er viktig for cellens drift.

Med henvisning til figur 1a omfatter måleutstyret en laserceile 3 er installert inne i et tett skap 4 med et vertikalt beskyttelsesrør 5. Laserstrålen 7 lyser igjennom røret mot en refleksbrikke 6 som er plassert på anodegriperen 2. Lasercellen vil under disse omstendigheter måle nøyaktig distanse. Det tette skapet sammen med beskyttelsesrøret og luftovertrykk som tilføres skapet 4 via lufttilførselsrør 8 medfører at fluorid støv og gass ikke trenger inn til cellens linse. Denne sammenstilling vil totalt gi en nøyaktig måling uten tilfeldige målefeil. Fra skapet går ledninger for kommunikasjon med PLS og ustyr på operatørplass (ikke vist).

10

5

En løfteanordning, anodeheis, er montert på en rotasjonskatt på kombinasjonskranen som er i stand til å løfte utbrent anode ut av elektrolysecellen og erstatte denne med en ny anode. Anodeheisen er hydraulisk styrt, det vil si at det er en hydraulisk kraft som løfter anoden med anodehengeren inn og ut av cellen.

15

30

Anodeheisen er utstyrt med en anodegriper. Dette er en gripeinnretning som er festet til anodeheisen. Denne kan gripe anodehengeren 10 som er festet til anoden 11 (se fig. 1b).

PLS angir Programmerbar Logisk Styring. PLS kan styre utgangssignaler (0) ved hjelp av inngangssignaler (I) og et logisk oppbygget program. PLS består av flere mikroprosessorer. PLS prosessor er plassert på krankonstruksjonen, mens flere desentraliserte I/0 rack er plassert på de bevegelige løpekattene og på førerkabinen. Desentraliserte I/0 rack er bundet sammen til PLS prosessor ved hjelp av høyhastighet datakommunikasjon som er meget støyimmun. På denne måten unngås mange signal

25 kabler som kan være sårbare for støy og feilsignaler.

Lasermåleutstyr kan i denne sammenheng måle distanse mellom lasercellen og en refleksbrikke. Nøyaktigheten på denne kombinasjonen er ca 1 mm. Lasercellen som er benyttet i eksemplet har RS-232 kommunikasjon til desentraliserte rack. Lasercellen er hensiktsmessig plassert inne i et tett skap med overtrykk og tilordnet et flenset beskyttelsesrør for eksempel Ø=50mm og ca 2,5 m langt. Laser strålen er innrettet slik at den lyser fra skapet gjennom røret og ned mot refleksbrikken på anodegriperen.

RS-232 (ASCII karakterer - port til port) kommunikasjon er en datamessig kommunikasjonsmetode som nøyaktig overfører signaler fra lasercellen til PLS.

Et PanelView (ikke vist) er et skjermbasert visualiserings system som kommuniserer med PLS via samme kommunikasjonsmetode som for desentralisert I/O rack. Dette visualiseringssystem kan avlese alle lagrede verdier som beskrevet nedenfor slik at kranføreren i kabinen har mulighet til å avlese verdiene.

Et lyspanel (ikke vist) omfatter en lyssøyle forsynt med 5 lys med forskjellige farger. Dette lyspanelet har 2 funksjonsmoduser. Modus 1 brukes ved uttak av anoden og indikerer målesekvensene steg for steg. Modus 2 er posisjonerings indikering ved innsetting av anoden. Dette indikerer når anoden er for høy, for lav eller i korrekt posisjon. Dette er på basis av en algoritme som er programmert i PLS.

#### 1) Forrigling i PLS

En forrigling av sekvens gjøres slik at en alltid har strukket ut mekanisk slark. Dette gjøres ved at operatøren er nødt til å betjene joystick for anodeheis OPP TRINN 1 i minimum 2 sekunder og betjene bryteren HUSK MÅLEVERDI samtidig før anodegriperposisjon lagres i PLS.

Når joystick for anodeheis er i stilling OPP TRINN 1 besørger hydraulikkaggregatet med tilhørende ventiler at en får ca 60-70% løftekraft på anodeheisen i forhold til vekten av en utbrent anode.

#### 2) Integrert PLS løsning

PLS installasjonen medfører at signalføringen mellom lasercellen og PLS er meget støyimmun, medfører at signalføringen er sikker og at en ikke får tilfeldige feilmålinger.

25

30

35

5

10

15

20

#### 3) Visualisering

Enkel visualisering for å vise sekvensen og det gir sikker posisjonering av ny anode.

Kranen i eksempelet er funksjonsstyrt av PLS med intelligent desentralisert I/0 rack. Distanse lasermålingsutstyret kommuniserer med desentralisert I/0 rack. Lasercellen og et desentralisert rack må plasseres på anodeheisen da lasercellen overfører målte verdier til PLS prosessor via et intelligent desentralisert I/0 rack. Det er viktig at overføringen av verdier mellom lasercellen og PLS er så støyimmun som mulig overfor elektromagnetiske og elektrostatiske stråler og ikke lar seg påvirke ved temperatursvingninger slik at feilsignaler unngåes. Dette er oppnådd ved den valgte PLS struktur.

Lasermåleutstyret med lasercelle er som tidligere nevnt plassert inne i et støvtett skap 4 (elektroteknisk benevnelse er IP 56) på den roterende anodeheiskatten. Skapet har påmontert et flenset rør 5 Ø=50mm ca. 2,5m langt ned mot refleksbrikken 6. Refleksbrikken er festet til anodegriperen 2. Lasermåleutstyret måler distanse mellom fast 5 punkt i det tette skapet (montasjestedet) på anodeheisen gjennom røret og ned mot refleksbrikken på anodegriperen. Det tette skapet er forsynt med overtrykk og et langt rør som nevnt, slik at de kraftige oppadgående luftstrømmene (varm luft med mye fluorholdig gass og støv ved anodeskifting) ikke skal trenge inn mot linsen på lasercellen. Dette er en viktig détalj for å hindre feilmåling. Det beskrevne lasermåleprinsippet er en sentral del av foreliggende oppfinnelse da dette ikke er utsatt for mekanisk slitasje og ikke krever vedlikehold.

Det er installert et PanelView 550 visualiseringspanel inne i krankabinen slik at alle 15 målinger og trinn i sekvensen kan avleses. Dette er styrt av PLS.

Det er installert et funksjons lyspanel i front av operatør med 5 lamper for indikering. Dette funksjonsdisplayet har 2 moduser. Dette er gjort for at operatøren skal ha kontroll med funksjonene ved innsetting av anoden (mer informasjon se funksjonsbeskrivelse).

20

25

10

Betjening for operatøren omfatter en betjeningsbryter på venstre hånd ( joystick) som er forsynt med 3 trinn for opp bevegelse av anodegriper.

OPP TRINN 1 utfører en løftekraft på anodegriper ca 60-70% av vekten til utbrent anode og en relativt lav løftehastighet. Denne kraftinnstillingen brukes når en skal måle anodegriperhøyden med laserutstyret.

OPP TRINN 2 ufører en løftekraft på anodegriper ca 300% av vekten til en utbrent anode (løsrivningskraft ved uttak av anode) og samme hastighet som OPP TRINN 1

OPP TRINN 3 utføre en løftekraft på anodegriper ca 200% av vekten til en utbrent anode og en høy hastighet for rask håndtering av anode.

På den samme Joystick som nevnt ovenfor er der en trykknappbryter i forkant. Denne 30 brukes for å betjene HUSK ANODEGRIPER POSISJON.

#### Funksjonsbeskrivelse, se figur 2

Alle funksjonene som er beskrevet gjennomføres av operatøren i krankabin. Operatør 35 setter først offsetverdien på PanelView, det vil si hvor mye høyere den nye anoden skal settes inn i forhold til den utbrente anoden (typisk innstilling er 20mm). Operatøren styrer

kranen slik at han griper i anodehengeren (anoden) med anodegriperen. Han løfter så den utbrente anoden ved å betjene anodeheis OPP TRINN I med betjeningsjoystick (se bilde 2a). Dette innebærer at anodeheisen løfter med forhåndsinnstilt kraft som er ca. 60-70% av anodevekten (konstant kraft). Dette medfører at slark er strukket ut. Mens løfting pågår betjener operatøren bryteren HUSK POSISJON på joystick. Anodegriper posisjonen blir lagret i PLS dersom løfting OPP TRINN 1 har vært sammenhengende aktiv i 2 sek. Dersom operatøren betjener OPP TRINN 2 så vil ikke anodegriperposisjonen bli lagret i PLS. Dette er en viktig forrigling som er gjort i PLS for å eliminere slark og at kranen tilnærmet får samme nedbøyning ved alle målingene. Når dette er utført i henhold til prosedyren vil PLS kvittere med at gult lys på lyspanelet lyser - dette betyr at måling A er utført. Anodeklemme løsnes og utbrent anode taes ut av cella.

Utbrent anode plasseres ned på referanseplan (dørkplate), se figur 2b. Anoden løftes opp ved å betjene anodeheis OPP TRINN 1 det vil igjen si at anodeheis løfter med ca 60-70% av anodevekten, den utbrente anoden vil ikke løftes fra referanseplanet, men krankonstruksjonen strekkes ut på samme måte som ved løfting ut av cella. Dette medfører at slarken i kranen er strukket ut. Mens løfting pågår betjener operatøren bryteren HUSK POSISJON på joystick. Posisjonen blir lagret i PLS dersom løfting OPP TRINN 1 har vært aktiv i 2 sek. Når dette er utført slik det skal vil PLS kvittere med at grønt lys på lyspanelet lyser - dette betyr at måling B er utført.

Den gamle anoden plasseres så i en avfallstobb. Ny anode festes til anodegriper. Denne settes deretter på samme referanseplan som for den utbrente anoden, se figur 2c. Anode løftes OPP TRINN 1 det vil igjen si at anodeheis løfter med ca 60-70% av anodevekten. Mens løfting pågår betjener operatøren bryteren HUSK POSISJON på joystick. Posisjonen blir lagret i PLS dersom løfting OPP TRINN 1 har vært aktiv i 2 sek. Når dette er utført slik det skal vil PLS kvittere med at rødt lys på lyspanelet lyser - dette betyr at måling C er utført. Alle målinger er nå utført.

30

5

10

15

20

25

PLS kalkulerer innsettingshøyden av ny anode i henhold til denne formel – se fig 2d:

D=A-B+C-X

D er ønsket posisjon for ny anode

A er posisjon for utbrent anode i cella

35 B er posisjon for utbrent anode på referanseplan

C er posisjon for ny anode på samme referanseplan

X er ekstrahøyde for ny anode i cella i forhold til utbrent anode.

Ny anode settes inn i cella ved Anode posisjon = D (+/- toleranse, typisk +/-3mm, toleransen kan justeres fra operatørpanel)

Indikeringspanelet går så over i Modus 2 for indikering. Operatøren setter anoden inn i cella i henhold til lysindikeringen i Modus 2, det vil si at dersom de gule lysene lyser (1 eller 2 gule lys) så er anoden i for høy posisjon og dersom de røde lysene lyser (1 eller 2 røde lys) er anode i for lav posisjon. Anoden har korrekt høydeposisjon dersom det grønne lyset lyser. Det vil si at anoden står i posisjon D +/- 3mm. Når anoden er posisjonert i cella og grønt lys lyser, settes anoden fast med anodeklemme. Sekvensen er fullført, og utstyret kan disponeres for skifte av ny anode på en annen celle.

Ekstra innsettingshøyde for ny anode er viktig for å unngå anodedeformasjon.

Ekstrahøyden gjør at anoden ikke trekker "full effekt" og det tillates en gradvis oppvarming
av denne før full strøm gjennomløper denne.



#### <u>Patentkrav</u>

- 5 1. Fremgangsmåte for skifting av anoder i en elektrolysecelle, hvor en kran med en anodegriper benyttes for å løfte ut forbrukte anoder og til innsetting av nye, og hvor en ny anode innsettes høydemessig i samsvar med en kalkulert høyde basert på den utskiftede anodes høyde ved at den utskiftede anode og den nye anodes høyde avkjennes mot et felles referanseplan,
- det mellom et punkt på kranen som er høydemessig stasjonært under operasjonen og et punkt på anodegriperen som beveges sammen med anoden, er anordnet et laserbasert måleutstyr som avkjenner nevnte høyder, idet måleverdiene prosesseres av et PLS basert system som etter en nærmere bestemt algoritme fastsetter innsettingshøyden til den nye anoden.
  - Fremgangsmåte i henhold til krav 1, k a r a k t e r i s e r t v e d at algoritmen utgjøres av følgende formel:
- 20 D=A-B+C-X,

Hvor;

D er ønsket posisjon av ny anode,

A er posisjonen i cellen for den forbrukte anode.

B er posisjonen for den forbrukte anoden på referanseplanet,

25 C er posisjon for den nye anoden på samme referanseplan,

X er ekstrahøyde for innsetting av den nye anoden i forhold til den forbrukte.

3 Fremgangsmåte i henhold til krav 1,

karakterisert ved at

Før nevnte høyde avkjennes, strekkes slark ut i anodegriperen og sammenhengende mekaniske konstruksjoner i kranen ved at anodegriperen påtvinges en første løftekraft som er mindre enn den utbrente anodens vekt.

4. Utstyr for skifting av anoder i en elektrolysecelle, omfattende en kran med en anodegriper for å løfte ut forbrukte anoder og for innsetting av nye, i det en ny anode innsettes høydemessig i samsvar med en kalkulert høyde basert på den utskiftede anodes høyde ved at den utskiftede anode og den nye anodes høyde avkjennes mot et felles referanseplan.

karakterisert ved at

5

20

25

det mellom et punkt på kranen som er høydemessig stasjonært under operasjonen og et punkt på anodegriperen som beveges sammen med anoden, er anordnet et laserbasert måleutstyr som avkjenner nevnte høyder, som overfører datasignalene til en PLS som bearbeider målte, lagrede verdier og etter en nærmere bestemt algoritme fastsetter innsettingshøyden til den nye anoden.

15 5. Utstyr i henhold til krav 4,

karakterisert ved at

det laserbaserte målesystem omfatter en lasercelle som både ernitterer laserlys og som detekterer reflektert laserlys og som videre er montert på et høydemessig stasjonært sted på kranen, og hvor en refleksanordning for reflektering av laserlyset er montert på anodegriperen.

6. Utstyr i henhold til krav 5

karakterisert ved at

Lasercellen er opptatt i et støvtett skap med en nedadrettet åpning – tilordnet et rør hvorgjennom laserlyset passerer.

7. Utstyr i henhold til krav 6

karakterisert ved at

Skapet er tilordnet en tilførsel av trykkluft for å etablere et luftovertrykk slik at støv ikke 30 kan trenge opp i skapet via røret.

8. Utstyr i samsvar med krav 7

karakterisert ved at

PLS er innrettet slik at de overførte måleverdier lagres og bearbeides etter en forrigling for utstrekking av slark.

- 9. Utstyr i samsvar med krav 8,
- karakterisert ved at
- forriglingen omfatter at anodegriperen påkjennes en løftekraft som tilsvarer 60-70% av anodens vekt, og at denne må anvendes i minst 2 sekunder før måling kan lagres.
  - 10. Utstyr i samsvar med krav 8-9,

karakterisert ved at

et display, et lyssignal eller tilsvarende visualiserer at sekvensen er gjennomført i henhold til fastsatt prosedyre og forrigling, og at målte verdier er lagret i henhold til dette.



#### Sammendrag

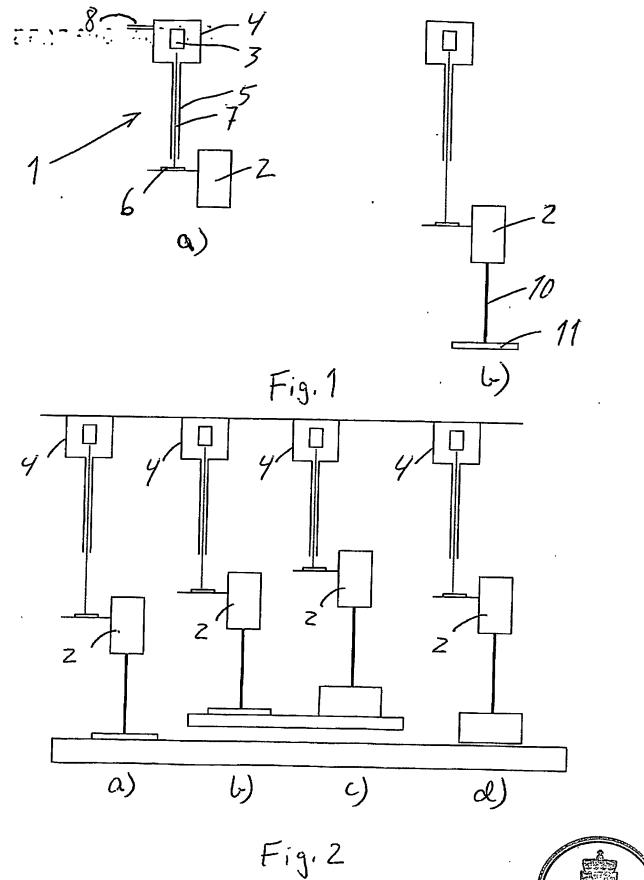
Den foreliggende oppfinnelse vedrører en fremgangsmåte og et utstyr for skifting av anoder i en elektrolysecelle, hvor en kran med en anodegriper benyttes for å løfte ut forbrukte anoder og til innsetting av nye. Den nye anode innsettes høydemessig i samsvar med en kalkulert høyde basert på den utskiftede anodes høyde ved at den utskiftede anode og den nye anodes høyde avkjennes mot et felles referanseplan. Mellom et punkt på kranen som er høydemessig stasjonært under operasjonen og et punkt på anodegriperen som beveges sammen med anoden, er det anordnet et laserbasert 10 måleutstyr som avkjenner nevnte høyder. Måleverdiene prosesseres av et PLS basert system som etter en nærmere bestemt algoritme fastsetter en mer nøyaktig innsettingshøyde til den nye anoden.

15

5

(Fig. 1 og fig 2. publiseres med sammendraget)





SA OF TEVER THE SECOND SECOND

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
BEURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ other:

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.